SIEMENS





Durchgangs-Zonenventile

3-Weg-Zonenventile



ACVATIX™

Durchgangs- und 3-Weg-Zonenventile, PN16

Mit Ein-/Aus-Kennlinie

VVI46../2 VXI46../2

- Gehäuse aus Pressmessing
- DN 15, DN 20 und DN 25
- k_{vs} 2...5 m³/h
- Innengewindeanschlüsse Rp... nach ISO 7-1
- Kombiniert mit elektromotorischen Antrieben, Typ SUA.., SSA31.04 oder SFA.. und elektrothermische Antriebe STA..

Anwendung

- In Lüftungs- und Klimaanlagen zur wasserseitigen Regelung von Luftnachbehandlungsgeräten in geschlossenen Kreisläufen, z.B. für Induktionsgeräte, Fan-Coils, kleine Nachwärmer und kleine Nachkühler.
 - 2-Rohr-Systemen mit 1 Wärmetauscher für Heizen und Kühlen
 - 4-Rohr-Systemen mit 2 getrennten Wärmetauschern für Heizen und Kühlen
- In Heizungsanlagen in geschlossenen Kreisläufen, z.B.:
 - Separate Etagen in einem Gebäude
 - Wohnungen
 - Einzelräume

Тур	Artikelnummer	DN	Verbindungen	PN- Klasse	k,		
					$A \rightarrow$	AB	
					[m ³	³ /h]	
VVI46.15/2	S55249-V106	15			2.	15	
VVI46.20/2	S55249-V107	20 =	Innengewinde Rp	0 =	16	3.5	
VVI46.25/2	S55249-V108	25			5.	0	
Тур	Artikelnummer	DN	Verbindungen	PN- Klasse	k _{vs} 1)	k _{vs} ¹⁾	
					AB→A	АВ→В	
					[m ³ /h]	[m ³ /h]	
VXI46.15/2	S55249-V109	15			2.15	1.5	
VXI46.20/2	S55249-V110	20	Innengewinde	16	3.5	2.5	
VXI46.25/2	S55249-V111	25	Rp	10	5.0	3.5	
VXI46.25T/2	S55249-V112	25			5.5	4.5	

Die k_{vs}-Werte im Bypass B des 3-Weg-Ventils stellen nur 70% des k_{vs}-Werts im geraden Durchgang AB → A dar. Damit wird der Durchflusswiderstand des Wäremtauschers oder Heizkörpers kompensiert, so dass die Gesamtdurchflussmenge V

100 möglichst konstant bleibt.

Bestellung

Bei der Bestellung sind Stückzahl, Name und Typenbezeichnung anzugeben.

Beispiel

Produktnummer	Artikelnummer	Produktname	Menge
VXI46.15/2	S55249-V109	3-Weg-Zonenventil, PN16 DN15, kvs 2.15	1

Lieferung

Ventile und Stellantriebe werden getrennt verpackt geliefert. Die Antriebe SUA21/3, SSA31.04, SFA.. und STA.. sind separat zu bestellen.

Der Stützring AL50 (notwendig für die Kombination mit SFA.. oder SUA..) ist im Lieferumfang von V..I46.. enthalten.

Rev. Nr.

Siehe Übersicht Revisionsnummer Seite 10.

 k_{vs} = Durchfluss-Nennwert von Kaltwasser (5...30 °C) durch das voll geöffnete Ventil (H₁₀₀), bei Differenzdruck von 100kPa (1 bar)

Ventile	E	Elektromotorische Stellantriebe						Thermische Antriebe	
	SUA21/3		SSA31.04		SFA		STA		
	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δps	Δp_{max}	Δp_s	
	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	
VVI46.15/220/2	400	400	300	300	300	300	200	200	
VVI46.25/2	250	250	230	230	250	250	150	150	
VXI46.15/220/2	400		300		300		200		
VXI46.25/2	250		230		250		150		
VXI46.25T/2 ¹⁾	200		N/A	N/A	200		140		

 Δp_{max} = Maximal zulässiger Differenzdruck über dem Regelpfad des Ventils für den gesamten Stellbereich des motorischen Ventils (max. empfohlener Differenzdruck)

Für einen geräuschlosen Betrieb, soll der Wert von 100 kPa nicht überschritten werden.

 Δp_s = Maximal zulässiger Differenzdruck, bei dem das motorische Ventil gegen den Druck noch sicher schliesst (Schliessdruck)

Übersicht Stellantriebe

Stellantrieb	Betriebsspannung	Stell	en	Stellkraft	Datenblatt
		Melden	zeitpunkt		
SUA21/3	AC 230 V	3 Draht umschaltbar (SPST ¹)	10 s	170 N	A6V10446174
SSA31.04 ²⁾	AC 230 V	3-Punkt oder SPDT	43 s	160 N	N4860
SFA21/18	AC 230 V	0 D	40 -	000 N	NIAOCO
SFA71/18	AC 24 V	2-Punkt	10 s	200 N	N4863
STA23	AC 230 V	2-Punkt	210 s	100 N	N4884
STA73	AC 24V	2-Punkt	270 s	100 N	N4884
STA63	AC 24 V	DC 010 V	270 s	100 N	N4884

¹⁾ SPST = single pole, single throw (einpoliger Einschalter)



Technik / Ausführung

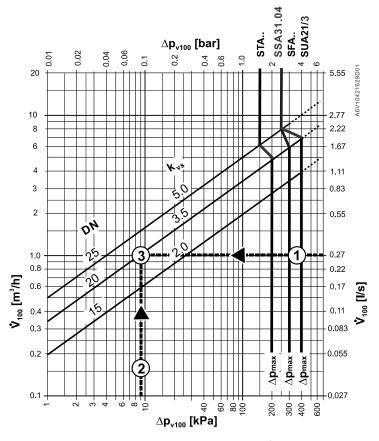
- Teller-Drosselkörper
- Sitzring im Ventildurchgang eingepresst
- Sitz im Durchgang und Bypass eingearbeitet
- Reservoir zur dauerhaften Fettung der Dichtungsringe
- Rückstellfeder (keine offene Position)

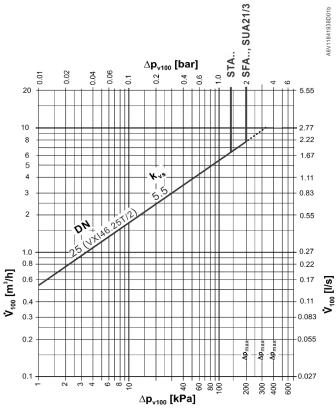
¹⁾ Dpmax (AB-B) beträgt 50 kPa bei VXI46.25T/2

²⁾ SSA31.04 darf nicht mit VVI46.25T/2 eingesetzt werden

Beispiel:

- ① $\dot{\mathbf{V}}_{100} = 0.27 \text{ l/s}$
- ② $\Delta p_{V^{100}} = 9 \text{ kPa}$
- $3 k_{vs}$ Ventil erforderlich = 3.5 m^3/h





 $\Delta p_{v^{100}}$ = Differenzdruck über dem voll geöffneten Ventil und dem Regelpfad A ightarrow AB (Durchgangsventile), AB ightarrow A (3-Weg-Ventile) bei Volumendurchfluss \dot{V}_{100}

 \dot{V}_{100} = Volumendurchfluss durch das voll geöffnete Ventil (H₁₀₀)

Δp_{max} = Maximal zulässiger Differenzdruck über dem Regelpfad des Ventils für den gesamten Stellbereich des motorischen Ventils

 $1 \text{ m}^3/\text{h} = 0.278 \text{ l/s Wasser von } 20 ^{\circ}\text{C}$

Engineeringhinweise

Siehe Montagehinweise und Inbetriebnahmehinweise.



Im Bypass B darf kein Drosselorgan montiert werden.

Empfehlung

Schmutzfänger vor dem Ventil vorsehen. Die Funktionssicherheit wird dadurch erhöht.

Ventilausführung	Ventilreihe	Ventildurchfluss im Regelbetrieb		Ventils	tössel
		Eingang A	Ausgang AB	Fährt ein	Fährt aus
Durchgangsventile O1742 AB AB	VVI46/2 →	Variabel	Variabel	Schliesst	Öffnet

Warnung

Der Durchfluss ist nur in Pfeilrichtung von $A \rightarrow AB$ zulässig.

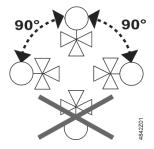
Ventilausführung	Ventilreihe	Ventildurc	hfluss im Re	Ventilstössel		
		Tor AB	Tor A	Tor B	Fährt ein	Fährt aus
3-Weg-Ventile 01743	VXI46/2 AB A	Eingang: Konstant	Ausgang: Variabel	Ausgang: Variabel	AB A Schliesst AB B Öffnet	AB Offnet AB B Schliesst

Warnung

Der Durchfluss ist nur in Pfeilrichtung von AB \to A und AB \to B (Verteilventile) zulässig.

Montagehinweise

Orientierung



Die Durchflussrichtungen sind zu beachten (siehe auch Engineeringhinweise).

Die Montageanleitung 74 123 0114 0 B liegt bei.

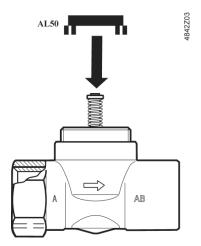
Ventil und Stellantrieb können einfach und direkt am Montageort zusammengebaut werden. Es sind dazu keine Spezialwerkzeuge und Justierarbeiten erforderlich.

Stützring AL50

Der Stützring AL50¹⁾ ist vor der Montage des Stellantriebs SFA... und SUA... auf das Ventil aufzusetzen.

¹⁾ Inbegriffen in Lieferung





Inbetriebnahmehinweise

Manuelle Verstellung

Im geraden Durchgang A \rightarrow AB, respektive AB \rightarrow A (3-Weg Ventil) sind die Ventile durch eine Rückstellfeder geöffnet.

Der gerade Durchgang kann durch den Handeinstellknopf geschlossen werden.

Bei 3-Weg-Ventile kann diese Mehtode zum Öffnen des Bypass B auf 70% verwendet werden (ohne VXI46.25T/2).

Wartungshinweise

Die Ventile V..I46../2 sind wartungsfrei.

Vorsicht



- Bei Servicearbeiten am Ventil und/oder Stellantrieb: Pumpe und Betriebsspannung ausschalten
- Absperrventile schliessen
- Leitungen drucklos machen und ganz abkühlen lassen

Elektrische Anschlüsse nach Bedarf von den Klemmen lösen.

Die Wieder-Inbetriebnahme des Ventils darf nur bei vorschriftsgemäss montiertem Handverstellknopf oder Stellantrieb erfolgen.

Stösseldichtung

Die Stösseldichtung ist nicht austauschbar. Im Falle von Undichtheit ist das ganze Ventil zu ersetzen. Auskunft erhalten Sie bei Ihrer nächsten Vertretung oder Niederlassung.

Entsorgung





- Vor der Entsorgung ist das Ventil zu demontieren und in die verschiedenen Materialien aufzutrennen.
- Eine spezielle Handhabung mancher Komponenten kann durch den Gesetzgeber vorgeschrieben sein oder ökologisch sinnvoll sein.
- Die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung ist zu beachten.

Gewährleistung

Die anwendungsbezogenen technischen Daten des Ventils sind ausschliesslich zusammen mit den im Kapitel Gerätekombinationen aufgeführten Stellantrieben von Siemens gewährleistet.

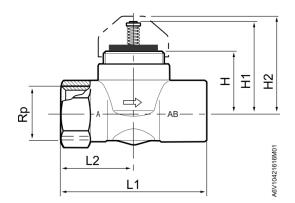
Beim Einsatz mit Fremdantrieben erlischt jegliche Gewährleistung durch Siemens Building Technologies HVAC Products.

Technische Daten

Funktionsdaten	PN-Klasse	PN 16 gemäss EN 12266-1		
	Zulässiger Betriebsdruck	1600 kPa (16 bar)		
	Ventilkennzahl	Die Ventile sind für Ein-/Aus-Regelung, können aber auch über stetige DC 010 V und 3-Punkt-Antriebe betrieben werden.		
	Leckrate Durchgangsventil:Durchgang A → AB 3-Wegventil:	Gemäss DIN EN 1349 00.05 %		
	Durchgang AB \rightarrow A Bypass AB \rightarrow B Bypass A \rightarrow B VXI46.25T/2	00.5 % Max. 25 % 00.05 %		
	Zulässige Medien	Kalt- und Warmwasser, Wasser mit Frostschutz Empfehlung: Wasserbehandlung nach VDI 2035		
	Mediumstemperatur	1110 ° C		
	Nennhub	2,5 mm		
Normen	Umweltverträglichkeit	ISO 14001 (Umgebung) ISO 9001 (Qualität) 2011/65/EC (RoHS)		
Material	Ventilgehäuse	Pressmessing (ohne VXI46.25T/2) Bronzeguss (VXI46.25T/2)		
	Stössel	Rostfreier Stahl		
	Kegel, Ventilsitz, Stopfbuchse	Messing		
	Stopfbuchse	EPDM-O-Ringe		
	Bonnet	Messing		
Abmessungen/Gewicht	Abmessungen	Siehe Abmessungen		
	Gewindeanschluss	Rp gemäss ISO7-1 (Innengewinde)		
	Antriebsanschluss	M30 x 1,5		
	Gewicht	Siehe Abmessungen		

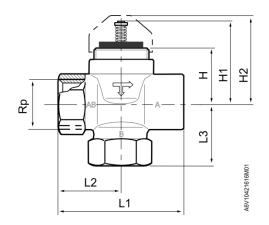
Durchgangsventile

VVI46../2



3-Weg-Ventile

VXI46../2





Ventiltyp	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	kg
		[Zoll]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VVI46.15/2	15	Rp ½	31	45.2	48	60	30	0.27
VVI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	0.30
VVI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	0.54



Ventiltyp	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	L3	F₹ kg
		[Zoll]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VXI46.15/2	15	Rp ½	31	45.2	48	60	30	30	0.33
VXI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	32.5	0.37
VXI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	40	0.65
VXI46.25T/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	42	40	0.69

¹⁾ Für nahtlose Rundrohre aus Kupfer gemäss DIN EN 1057

Ersatzteile

Тур	Artikelnr	Beschreibung	Anzahl
AL50	AL50 ¹⁾	Stüzring	40

¹⁾ Multipack mit 40 Stück

Übersicht Revisionsnummer

Тур	Gültig ab Rev-Nr.	Тур	Gültig ab Rev-Nr.
VVI46.15/2	A	VXI46.15/2	A
VVI46.20/2	A	VXI46.20/2	A
VVI46.25/2	A	VXI46.25/2	A
		VXI46.25T/2	A

Herausgegeben von Siemens Schweiz AG Building Technologies Division International Headquarters Theilerstrasse 1a CH-6300 Zug Tel. +41 58 724 2424

© Siemens Schweiz AG, 2014-2021 Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

www.siemens.com/buildingtechnologies